

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26184733									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie die Bohrmaschine fest und stabil während des Betriebs. Vermeiden Sie es, sich selbst oder andere zu überlasten.	Hold the drill firmly and steadily during operation. Avoid overloading yourself or others.	Gardez la perceuse ferme et stable pendant le fonctionnement. Évitez de vous surcharger ou de surcharger les autres.	Mantenere il trapano fermo e stabile durante il funzionamento. Evita di sovraccaricare te stesso o gli altri.	Houd de boor stevig en stabiel tijdens het gebruik. Voorkom dat u uzelf of anderen overbelast.	Mantenga el taladro firme y estable durante la operación. Evite sobrecargarse a usted mismo o a los demás.	Během provozu udržujte vrtačku pevnou a stabilní. Vyvarujte se přetěžování sebe nebo ostatních.	Držite bušilicu čvrstom i stabilnom tijekom rada. Izbjegavajte preopteretiti sebe ili druge.	Držite bušilicu čvrstom i stabilnom tijekom rada. Izbjegavajte preopteretiti sebe ili druge.	Tartsa a fúrót szilárdan és stabilan működés közben. Ne terhelje túl magát vagy másokat.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Bohrmaschine, insbesondere der Akkus, und ersetzen Sie beschädigte Teile sofort.	Regularly check the condition of the drill, especially the batteries, and replace damaged parts immediately.	Vérifiez régulièrement l'état de la perceuse, notamment des batteries, et remplacez immédiatement les pièces endommagées.	Controllare regolarmente lo stato del trapano, in particolare le batterie, e sostituire immediatamente le parti danneggiate.	Controleer regelmatig de staat van de boormachine, vooral de accu's, en vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.	Compruebe periódicamente el estado del taladro, especialmente las baterías, y sustituya inmediatamente las piezas dañadas.	Pravidelně kontrolujte stav vrtačky, zejména baterií, a poškozené díly ihned vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje bušilice, posebno baterija, i odmah zamijenite oštećene dijelove.	Redovito provjeravajte stanje bušilice, posebno baterija, i odmah zamijenite oštećene dijelove.	Rendszeresen ellenőrizze a fúrót, különösen az akkumulátorok állapotát, és azonnal cserélje ki a sérült alkatrészeket.
Verwende den Akku nur für die vorgesehenen Makita-Geräte, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid damage or injury, use the battery only for the intended Makita tools.	Pour éviter tout dommage ou blessure, utilisez uniquement la batterie pour les appareils Makita prévus.	Per evitare danni o lesioni, utilizzare la batteria solo per i dispositivi Makita previsti.	Om schade of letsel te voorkomen, mag u de accu alleen gebruiken voor de daarvoor bestemde Makita-apparaten.	Para evitar daños o lesiones, utilice la batería únicamente para los dispositivos Makita previstos.	Abyste předešli poškození nebo zranění, používejte baterii pouze pro určená zařízení Makita.	Kako biste izbjegli štetu ili ozljede, koristite samo baterije za predviđene Makita uređaje.	Kako biste izbjegli štetu ili ozljede, koristite samo baterije za predviđene Makita uređaje.	A károk és sérülések elkerülése érdekében az akkumulátort csak a rendeltetésszerű Makita készülékekhez használja.
Überlade den Akku nicht, indem du ihn länger als empfohlen am Ladegerät lässt. Dies kann zu Beschädigungen des Akkus führen.	Do not overcharge the battery by leaving it on the charger for longer than recommended. This may damage the battery.	Ne surchargez pas la batterie en la laissant sur le chargeur plus longtemps que recommandé. Cela pourrait endommager la batterie.	Non sovraccaricare la batteria lasciandola sul caricabatterie più a lungo di quanto consigliato. Ciò può causare danni alla batteria.	Overlaad de batterij niet door deze langer dan aanbevolen op de lader te laten staan. Dit kan schade aan de batterij veroorzaken.	No sobrecargue la batería dejándola en el cargador más tiempo del recomendado. Esto puede causar daños a la batería.	Nepřebíjejte baterii tím, že ji necháte na nabíječce déle, než je doporučeno. To může způsobit poškození baterie.	Nemojte prepuniti bateriju ostavljajući je na punjaču duže od preporučenog. To može uzrokovati oštećenje baterije.	Nemojte prepuniti bateriju ostavljajući je na punjaču duže od preporučenog. To može uzrokovati oštećenje baterije.	Ne töltse túl az akkumulátort úgy, hogy az ajánlottnál tovább hagyja a töltőn. Ez károsíthatja az akkumulátort.
Lagere den Akku an einem trockenen, kühlen Ort und fern von brennbaren Materialien.	Store the battery in a dry, cool place away from flammable materials.	Rangez la batterie dans un endroit sec et frais et à l'écart des matériaux inflammables.	Conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto e lontano da materiali infiammabili.	Bewaar de batterij op een droge, koele plaats en uit de buurt van brandbare materialen.	Guarde la batería en un lugar seco, fresco y alejado de materiales inflamables.	Baterii skladujte na suchém, chladném místě a mimo dosah hořlavých materiálů.	Čuvajte bateriju na suhom, hladnom mjestu i dalje od zapaljivih materijala.	Čuvajte bateriju na suhom, hladnom mjestu i dalje od zapaljivih materijala.	Az akkumulátort száraz, hűvös helyen, gyúlékony anyagoktól távol tárolja.
Entsorge den Akku gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott oder bringe ihn zu einer geeigneten Sammelstelle.	Dispose of the battery in accordance with local regulations for electronic waste or take it to an appropriate collection point.	Jetez la batterie conformément aux réglementations locales relatives aux déchets électroniques ou apportez-la à un point de collecte approprié.	Smaltire la batteria in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici o portarla in un punto di raccolta idoneo.	Gooi de batterij weg in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving voor elektronisch afval of breng deze naar een geschikt inzamelpunt.	Deseche la batería de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos o llévela a un punto de recogida adecuado.	Baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad nebo ji odevzdejte na vhodné sběrné místo.	Bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad ili je odnesite na odgovarajuće sabirno mjesto.	Bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad ili je odnesite na odgovarajuće sabirno mjesto.	Az akkumulátort az elektronikai hulladékokra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően dobja ki, vagy vigye el egy megfelelő gyűjtőhelyre.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Makita Werkzeug GmbH  
Makita-Platz 1, 40885 Ratingen  
Julia.schneider@makita.de